

Bones of contention:

T-Rex scares off buyers at Vegas auction

Private and institutional dinosaur collectors descended on Las Vegas but in a depressesd economy, many items failed to meet the reserve price.

66-million-year-old Tyrannosaurus rex named Samson failed to sell at a Las Vegas auction after the top bid of US\$3.6 million (NT\$115.7 million) fell way below the minimum price.

Samson, a female T-Rex found on a South Dakota ranch in 1992, also trailed the record US\$8.36 million that Sue, another T-Rex, sold for at a 1997 auction.

Sue, the most complete T-Rex ever found, has since become a blockbuster attraction in Chicago's Field Museum, which bought her.

But Samson, which is a little less well preserved, was one of 17 dinosaur and fossil items which failed to sell, in a sign of the depressed economy.

Officials from auction house Bonhams & Butterfields attempted to put a brave face on the sale that netted more than US\$1.7 million on 25 other dinosaur and fossil lots.

"I'm disappointed that we couldn't find a buyer, but we will, and I'm pretty happy with the results overall," Bonhams & Butterfields chief operating officer Patrick Meade said.

A pair of a less-known species of dinosaurs related to the triceratops, sold for US\$440,000 — below the US\$500,000 estimate noted in the prospectus, but according to Bonhams & Butterfields, a world auction record for such an item.

They were bought by Larry Lawson of Big Lake, Alaska, who spent about US\$1 million in all. The 44-year-old oncologist said the items will adorn his home and offices and be available for schools to visit.

"I've been into this kind of stuff since I was a little boy," said Lawson, who was attending his first auction. "I just came to see who was going to buy the T-Rex and to see if I could get anything other than that."

The bones of a 66-million-year-old Tyrannosaurus rex skeleton on display, left and below, and Enya Kim, bottom, from auctioneers Bonhams & Butterfields stands in front of jaws from the prehistoric species, Carcharocles megalodon, at the Venetian Resort Hotel Casino on Sept. 30, 2009 in Las Vegas, Nevada.

九月三十日,内華達州拉斯維加斯「威尼斯商人酒店賭場」所展示的六千六百萬年前暴龍骨骸標本(左圖及下圖),以及站 在場內史前巨齒鯊口顎標本前的寶龍伯得富拍賣會拍賣官安雅、金。

拉斯維加斯暴龍化石流標

<u>↑</u> 拉斯維加斯一場拍賣會上,六千六百 低於底標而流標,會中最高出價為三百六十 萬美元(新台幣一億一千五百七十萬元)。

一九九二年,母暴龍參孫在南達科塔州一 座大農場出土。和暴龍「蘇」一九九七年售 得八百三十六萬美元的紀錄相比,參孫還差 交價已打破這類拍賣品的世界紀錄。 了一截。

蘇是史上保存最完整的暴龍化石,被芝加 哥費爾德博物館買下後,成為館内人氣展品。 然而,保存較不完整的參孫受到經濟不景 氣影響,淪為流標的十七件恐龍骨骸和其他 化石之一。

這場拍賣會共賣出二十五件恐龍及其他化 石,售得一百七十多萬美金。面對這樣的結 果,寶龍伯得富拍賣會人員強打起精神。

拍賣會營運長派屈克·米德表示:「我很 失望我們沒能找到買主,不過我們終會找到 的:整體而言,我很滿意這次拍賣的結果。」

一對較不知名的三角龍近親恐龍化石以四 十四萬美元賣出,成交價低於拍賣簡介上預 估的五十萬美元,不過據拍賣會表示,該成

買主是阿拉斯加州大湖區的賴瑞·勞森, 他共花費約一百萬美元買下若干拍賣品。這 名四十四歲的腫瘤學家表示,他會把這些化 石用來裝飾住家和辦公室,並開放給學校團

第一次參加拍賣會的勞森說:「我從小就 很迷恐龍化石。這次來就是想看誰會買下這 個暴龍化石,順便看看自己可以買點什麼。」 (法新社/翻譯:袁星塵)

1. ranch /ræntʃ/ n.

大農場 (da4 nong2 chang3)

例: The president usually spends the summer on his sprawling luxury ranch. (總裁通常在他佔地遼闊的豪華農場中度過夏日。)

2. blockbuster /'blak,bsstar/ n.

賣座的電影 (mai4 zuo4 de5 dian4 ying3)

例: The movie sequel is expected to be a huge blockbuster. (這部電影的續集預計會非常賣座。)

3. adorn /ə'dɔrn/ v.

裝飾 (zhuang1 shi4)

例: Garish paintings by obscure artists adorned the walls of the mansion. (大樓内牆上掛著無名畫家的俗豔畫作。)